
신광사터

神光寺址

site of Sin'gwangsa



신광사 연혁

신광사는 황해남도 해주시 신광리에 있었다. 창건연대는 명확치 않으나 신라 문무왕(661~681) 때 원효와 의상이 창건했다고 전한다. 고려 말기 원(元)나라 순제(順帝)가 제위에 오르기 이전에 황해의 대청도(大靑島)에 귀양 오게 되어 이곳을 지날 때에 풀 속에 한 부처가 있음을 보고, 그 부처에게 속히 귀국하여 왕이 되게 해주기를 빌었던 바, 그 후 귀국하여 왕이 되자 많은 재물을 내렸다는 이야기가 전해온다. 그러나 1677년에 화재로 소실돼 그 후 다시 중건되었으나 현재는 폐사되었다.

The history of Sin'gwangsa(神光寺)

Sin'gwangsa was located in Sin'gwang-ri, Haeju-si, Hwanhaenam-do. The year of foundation is not clear but it is said that great Buddhist priest Wŏnhyo and Ŭisang founded this in King Munmu(661~681) in Silla period. In the late Koryŏ period, when Sunje of Wŏn(元) was exiled to Taech'ŏng island in Yellow sea and was passing this place, he found a statue of Buddha in the forest and prayed Buddha that he would go back soon and become King. After he became King, he gave this temple a lot of treasures. Currently it is ruined after being repaired from fire in 1677.



신광사터 전경 / 神光寺址 全景 / whole view of site of Sin'gwangsa



신광사터 축대 / 神光寺址 築臺 / embankment, site of Sin'gwangsa



신광사터 당간지주 / 神光寺址 幢竿支柱 / flag pole supporter, site of Sin'gwangsa



신광사 만세루터 장주초석 / 神光寺 萬歲樓址 長柱礎石 / cornerstone of long columns, site of Manseru pavillion, Sin'gwangsa



신광사 부도와 무자비 / 神光寺 浮屠·無字碑 / memorial stupa and monument with no letter, Sin'gwangsa



신광사 무자비 전경 / 神光寺 無字碑 全景 / whole view of monument with no letter, Sin'gwangsa

신광사터 동쪽 300m 지점의 신광사부도 옆에 서 있는 부도비로, 고려 말기의 것으로 추정되며, 높이는 3.52m다. 비문을 새기지 않아 무자비라고 부른다. 지정고적 제124호.

Sin'gwangsa monument with no letter, Sin'gwangsa standing next to the memorial stupa in 300m away from the site. It is estimated to be founded in late Koryŏ period and 3.52m in height. It is called monument with no letter(無字碑) because inscription was not carved. It's the historical remains No. 124.



신광사 부도 전경 / 神光寺 浮屠 全景 / whole view of memorial stupa, Sin'gwangsa

연꽃대좌형기단과 부도의 모든 구성 요소가 8각으로 된 8각탑형 부도로, 높이는 2.05m이다.

부도 탑신은 평면이 8각이면서도 북통처럼 배가 불러 특이한데, 건립 시기는 고려 말기로 추정된다.

It is a 8-angled pagoda stupa with lotus flower pedestal, 2.05m height. It's especially has convex-shaped body of pagoda. It is founded in late Koryŏ period.



신광사터 전각 기단 / 神光寺址 殿閣 基壇 / stylobate of palace, site of Sin'gwangsa



신광사터 전각 기단 부분 / 神光寺址 殿閣 基壇 部分 / part of stylobate of palace, site of Sin'gwangsa



신광사터 뒷면 축대 / 神光寺址 後面 築臺 / backward embankment, site of Sin'gwangsa



신광사터 축대와 계단 / 神光寺址 築臺·階段 / embankment and stairs, the site of Sin'gwangsa



신광사 청신녀오씨광명화기념비 / 神光寺 清信女吳氏光明華紀念碑 / monument of a woman, site of Sin'gwangsa



신광사 석탑 부재 / 神光寺 石塔 部材 / sub-materials of pagoda, Sin'gwangsa



신광사터 1 / 神光寺址 1 / site of Sin'gwangsa 1



신광사터 2 / 神光寺址 2 / site of Sin'gwangsa 2



신광사터 서쪽 당간지주 / 神光寺址 西側 幢竿支柱 / western flog pole supporter, site of Sin'gwangsa



신광사터 3 / 神光寺址 3 / site of Sin'gwangsa 3



신광사터 4 / 神光寺址 4 / site of Sin'gwangsa 4



신광사 사적비 전경 / 神光寺 事蹟碑 全景 / whole view of Sin'gwangsa historical monument

신광사 사적비는 1720년(숙종 40)에 세웠다. 높이는 2.3m, 너비는 85cm이다.
Established in 1720(40th year of King Sukchong). 2.3m height, 85cm width.



신광사 사적비 앞면 / 神光寺 事蹟碑 前面
front of Sin'gwangsa historical monument



신광사 사적비 뒷면 / 神光寺 事蹟碑 後面
backward side of Sin'gwangsa historical monument



신광사비 앞면 / 神光寺碑 前面 / front of Sin'gwangsa monument



신광사비 뒷면 / 神光寺碑 後面 / backward side of Sin'gwangsa monument



신광사 운계당기념비 전경 / 神光寺 雲溪堂紀念碑 全景 / whole view of memorial monument of Un'gyedang, Sin'gwangsa



신광사 운계당기념비 앞면 / 神光寺 雲溪堂紀念碑 前面
front of memorial monument of Un'gyedang, Sin'gwangsa



신광사 운계당기념비 뒷면 / 神光寺 雲溪堂紀念碑 後面
backward side of memorial monument of Un'gyedang, Sin'gwangsa



신광사 부도군 1 / 神光寺 浮屠群 1 / group 1 of memorial stupa, Sin'gwangsa



신광사 부도군 2 / 神光寺 浮屠群 2 / group 2 of memorial stupa, Sin'gwangsa



신광사 부도군 3 / 神光寺 浮屠群 3 / group 3 of memorial stupa, Sin'gwangsa

肩波堂碑銘

月波堂大師碑銘

有明朝鮮國西山第六世登階月波印我大師姓李用金後
五出家奉齋於戒誓具戒於巖蓮慶安大師受法於厥蓮宣
大師示寂於八十有四年乃丁亥十月二十五日也時馬
肩波相霞 精神山水 寂滅通矣 名蹟不存 此
山 可語者彼 惟餘之行 書於此記

進士蕭鼎和
首陽後人蕭鼎和書



신광사 월파당대사비 / 神光寺 月波堂大師碑 / memorial monument of Wölp'adang, Sin'gwangsa



신광사 경월당부도비 / 神光寺 擘月堂浮屠碑 / memorial stupa monument of Ch'uwöltang, Sin'gwangsa



신광사 설월당부도비 / 神光寺 雪月堂浮屠碑 / memorial stupa monument of Sōwōltang, Sin'gwangsa



신광사 용암당부도비 / 神光寺 龍巖堂浮屠碑 / memorial stupa monument of Yongamdang, Sin'gwangsa



신광사 벽파당부도비 / 神光寺 碧波堂浮屠碑 / memorial stupa monument of Pyŏkp'adang, Sin'gwangsa

찾아보기 ⑥ 황해남도

索引 / index